

گزارشی درباره مطالعه در زمینه حقوق بشر در مراجع کیفری فرانسه و سویس

نوشته دکتر محمود سلجوqi

بر اثر موافقت مقام عالی وزارت دادگستری و تایید دولت شاهنشاهی ایران بموجب نامه

موارخ ۱۳۰ اکتبر ۱۹۷۱ بخش حقوق بشر سازمان ملل متحده بورس مطالعه تکمیلی در زمینه

حقوق بشر بمدت سه ماه (دو ماہ در کشور فرانسه و یکماه در سویس) از طرف سازمان ملل

متحده باینجانب اعطای شد بنابراین قبیل بورس‌ها قسمتی از برنامه کلی

خدمات مشورتی سازمان ملل متحده است که در سال ۱۹۵۵ میلادی بتصویب مجمع عمومی

آن سازمان رسیده و هدف آن آشنا ساختن استفاده کنندگان از بورس یا وضع حقوق

بشر در سایر کشورها و مهیا ساختن آنان برای اجرای وظائف و مسئولیت‌هایی است که در این

زمینه در کشور متبع آنان بآنها محول می‌شود ضمناً در آن نامه تصریح شده بود که امر

تبادل نظر در این باره و اتخاذ تصمیم درباره نحوه اجرای آن بعهده دفتر خدمات فنی

کمیسیون اقتصادی اروپا، مرکز اروپایی سازمان ملل متحده واقع در کاخ ملل در شهر ژنو

می‌باشد اداره اخیرالذکر نیز با ارسال نامه مراتب را تایید و مقدمات مسافت اینجانب را

توسط نمایندگی سازمان ملل در تهران فراهم ساخت . از طرف مقام عالی وزارت

دادگستری نیز ابلاغ مأموریت شماره ۴/۷۶۳۶۱ ۱۱/۲۷ ۱۳۵۰ تحت عنوان

کارآموزی تخصصی در رشته حقوق بشر صادر گردید.

این‌جانب روز دوشنبه نهم اسفند ماه ۱۳۵۰ برابر باست و هشتم فوریه ۱۹۷۲ با هوایی‌مای

شرکت هوایی‌مای (هما) به پاریس عزیمت کرد. در این شهر بد و اطیق برنامه‌ای که

با این‌جانب ابلاغ شده بود به آژانس فنی، صنعتی و اقتصادی که آنرا بطور اختصار ((آکتیم،

مینامند و موسسه‌ای است که از طرف دولت فرانسه برای تصدی امور مربوط به کارآموزان

خارجی و انجام خدمات مربوط با آنها تأسیس یافته مراجعه کرد و پس از انجام تشریفات

اداری و بیمه شدن در برابر بیماری و سوانح از طرف موسسه مذکور بمدرسه ملی قضائی

فرانسه معرفی شدم و طبق قرار قبلی در روز ۱۲ اسفند بمرکز اداری آن مدرسه در پاریس

مراجعه و با آقای برتراند کادی یکی از قضات پاریس که عهده دار امور مربوط بکنفرانسها

در آن مدرسه بود ملاقات کرد.

هدف از تأسیس مدرسه مذکور تربیت کارآموزان قضائی و تامین کادر لازم برای وزارت

دادگستری فرانسه است این مدرسه از سازمانهای وزارت دادگستری فرانسه است که ابتدا

بموجب فرمان سال ۱۹۵۸ بنام ((مرکز ملی مطالعات قضائی)) Le centre National d' etudes judiciaires

تأسیس یافته سپس به مدرسه ملی قضائی تغییر نام پیدا کرده

است. پیش از این تاریخ شرط ورود بخدمت قضائی در فرانسه طی دوره کارآموزی

در دادسرای توافق در اتحان نظری و فنی در خاتمه دوره مذکور بوده و پس از تأسیس این

مدرسه شیوه تربیت قاضی بصورت منظم ترویجی قدری در آمده است مدرسه مذکور دارای

شخصیت حقوقی می‌باشد و از خود مختاری مالی برخوردار است و اداره امور آن

مشترکاوسیله‌ی قضات و اساتید دانشکده حقوق بعمل می‌آید. مدرسه دارای شورای

اداری مرکب از رئیس دیوانکشور(رئیس شوری) دادستان کل دیوانکشور و چهارده

نفر دیگر می‌باشد وظیفه شوری کمک به مدیر مدرسه در انجام وظائف می‌باشد که به عهده

او محل است و نیز تنظیم مقررات داخلی مدرسه است این مقررات پس از تصویب وزیر

دادگستری قابل اجراست. اساتید مدرسه از میان اساتید دانشکده حقوق و قضات

و کارمندان و اشخاص ذیصلاحیت دیگر برگزیده می‌شوند و مدیران کنفرانس از بین قضات

دادگاههای استان و شهرستان مقر مدرسه انتخاب می‌گردند. مقر مدرسه در غرب کشور

فرانسه در شهر بردو در فاصله تقریبی ۵۶۰ کیلومتری پاریس و مرکز اداری آن در پاریس

می‌باشد و رو به مدرسه از طریق کنکور است. جز درمورد عده‌ای معده که بلحاظ مشاغلی

که بعده داشته اند بدون گذراندن مسابقه ورودی به مدرسه وارد می‌شوند او طلبان از میان

فارغ التحصیلان حقوق برگزیده می‌شوند. وظیفه مدرسه آنست که کارآموزان را از طریق

مطالعات دانشگاهی و نظری با علم حقوق و جنبه‌های عملی آن بیشتر آشنا ساخته به آنان فن

قضا و طرز کار قضائی را بیاموزد، مدت کارآموزی در این مدرسه ۲۸ ماه است که یکسال

آن در مدرسه، سیزده ماه بکارآموزی قضائی در مراجع مختلف قضائی و سه ماه بکارآموزی

در دادگستری پاریس مصروف می‌شود پس از خاتمه دوره مزبور از کارآموزان امتحان نظری

و عملی بعمل آمده بآنها دیپلم خاصی داده می‌شود. این مدرسه در طول سیزده سال قریب

۷۵۳ کارآموز پذیرفته و سال بسال بفعالیت آن افزوده شده چنانکه در سال جاری مدرسه

خود را مهیا ساخته که به تناسب نیازمندی کشور پتواند بین ۱۶۰ تا ۱۸۰ نفر داوطلب را پذیرد.

با آنکه چنین مدرسه ای در فرانسه برای آماده ساختن داوطلبان ورود بشغل قضائی بوجود

آمده ولی متصدیان برخی از مشاغل از قبیل استادان دانشگاه، و کلای دادگستری قضات

اداری و نظامی (منظور از قضات اداری قضائی میباشد که درشورای دولتی فرانسه

کار میکنند). و صاحب منصبان دستگاههای دولتی که فعالیتهای خاص آنها در زمینه های

قضائی و اقتصادی و اجتماعی آنها را شایسته احراز مقام قضا کرده است میتوانند بدون طی

مدرسه مذبور بخدمت قضائی پذیرفته شوند. تعداد این قبیل داوطلبان که بدون طی کنکور

میتوانند بمدرسه ملی قضائی وارد شوند هیچگاه نباید از یک ششم مجموع کسانی که باطی

کنکور وارد مدرسه مذبور شده اند تجاوز کند.

در مدرسه ملی قضائی از کتابخانه مرکز اسناد آن بازدید بعمل آید. سپس به آقای ژاک

ییگی قاضی فرانسه در بخش مدیریت کیفری وزارت دادگستری فرانسه معرفی شدم،

در نخستین ملاقات باوی از طرف او توضیحات مبسوط و مفیدی در اطراف وضع کلی

وزارت دادگستری فرانسه و تقسیمات آن و وضع فرانسه در برابر میثاق اروپایی حقوق

بشرط علل عدم الحق فرانسه با آن میثاق بیان شد، ضمناً برنامه مطالعاتی اینجانب در پاریس

باین ترتیب اعلام گردید.

الف - از تاریخ سوم مارس (برابر با ۱۳ اسفندماه) تا چهاردهم مارس (برابر با ۲۴ اسفندماه)

دروزارت دادگستری فرانسه که به شانسری معروف است.

ب - از تاریخ ۱۵ مارس (برابر با ۲۵ اسفندماه) تا بیست و سوم آوریل (برابر با سوم

اردیبهشت) دردادسرای پاریس -دادگاههای جنحه و جنایی و دیوانکشور (در کاخ

دادگستری فرانسه).

ج - از تاریخ ۲۴ آوریل (برابر با چهارم اردیبهشت) تا بیست و نهم آوریل (برابر با نهم

اردیبهشت) درشورای دولتی فرانسه.

بدین ترتیب مطالعات اینجانب درپاریس درسه مرحله انجام گردید که درباره هریک

از آنها اشاراتی بعمل میآید.

الف - دروزارت دادگستری فرانسه علاوه بر بازدید مختصری که شرح آن گذشت

مطالعات اینجانب دربخش مدیریت امور کیفری متوجه کرد. این بخش یکی از قسمتهای

عمده وزارت دادگستری فرانسه است که کلیه امور کیفری آن کشور از نظر تصوری کی

ومطالعاتی در آن متمرکز شده و وظیفه آن علاوه بر بررسی و تهیه طرح و درزمنیه کلیه قوانین

و مقررات کیفری فرانسه، نظارت در حسن اجرای سیاست کیفری آنکشور و دادن تعالیم

لازم در این باره بدادسراهای کل (معادل دادسراهای استان در ایران) میباشد. در اسلوب

قضائی فرانسه دادسرای دیوانکشور و دادسراهای استانها همگی دریک ردیف قرار دارند

وروسای همگی آنها را دادستان کل procureut general P مینامند. بنابراین از نظر

سلسله مراتب قضائي دادستان دیوانکشور برداشتنهای استانها ریاستی ندارد جز آنکه از نظر

تشريفاتي برآنها مقدم میباشد وزير دادگستری فرانسه که در عین حال واجد عنوان

مهردار میباشد بلحاظ رياست فائقه بر دادسراهما از طريق بخش مدیريت کيفري بادادرهاي

كل که تعداد آنها ۲۷ است مرتبط است و در موقع ضرور آنها را ارشاد می کند.

همانطور که گذشت. يکي ازوظائف اساسی بخش مزبوربررسی و تهيه طرحهای قوانین

و آئين نامه های کيفري و اظهار نظر درباره طرحهای ساير سازمانهای دولتی است که

در آنها مقررات کيفري پيش بینی گردیده. نکته جالب آنکه از يك سو وزارت دادگستری

فرانسه جزا طريق اين بخش درباره طرحهای کيفري اظهار نظر نمی کند و هرنظری که

از طرف بخش مزبوريان شود چون متکي بمطالعات عميقی است مورد تاييد وزارت

دادگستری قرار می گيرد. دیگر بلحاظ آنکه مجری اين قبيل قوانین منحصر

دادگستری است نظر متخرده از طرف مقامات دادگستری درباره آنها نظر مشورتی نیست

بلکه ساير سازمانها ناگزيرند آنرا پذيرند مگر آنکه نسبت با آن درشوراي دولتی فرانسه

اصلاحاتی صورت گيرد. همانطور که دربحث مربوط به شورای دولتی اشاره خواهد شد

همه طرحهای قوانین قبل از تسلیم بقوه مقنه بشوراي مزبور احالة ميگردد تا درباره آنها

آخرین بررسی صورت گيرد. درمور طرحهای قوانین مربوط به دادگستری نيز همين رویه

معمول است در این صورت قضاتی که مامور تهیه این قبيل طرحها میباشند بماموریت

از طرف وزارت دادگستری فرانسه در آن شوری حضوري افته از طرج خود دفاع می کنند.

بخش (( مدیریت امور کیفری و بخشنودگی )) باقتضای وظائف گوناگونی که بعده دارد

به قسمتهای مختلف تقسیم گردیده یکی از آنها قسمت قوانین کیفری است که دارای

دودایره هر دایره دارای تعدادی قاضی و جمعاً متشكل ازیست نفر قاضی است این قضات

و نیز قضات بخش (( مدیریت امور مدنی و مهرداری )) که آنهم بخشی است نظیر (( مدیریت

امور کیفری و بخشنودگی )) متنهی در قلمرو امور مدنی از میان مجریترین و دانشمند ترین

قضات شاغل با بهترین و شایسته ترین فارغ التحصیلان مدرسه ملی قضائی که علاقمند با مر

مطالعه نظری و تحقیقی باشند برگزیده میشوند. هر یک از قضات مذبور با گروهی از آنان

در رشتہ معینی از حقوق کیفری تخصص داشته طرحهای هروزارتخانه نیز بقاضی معینی که

بمروز در امور مربوط با آن وزارت خانه تخصص یافته ارجاع می‌گردد.

همانطور که اشاره شد یکی از وظایف بخش مدیریت امور کیفری و تعیین خط مشی

سیاست کیفری فرانسه و نظارت و مراقبت در اجرای آن میباشد. این وظیفه ایجاد میکند

سازمان معینی امر رابطه بین مطبوعات و وزارت دادگستری فرانسه را اداره کند. ایفای این

وظیفه نیز بعده یکی از قضات بخش مدیریت امور کیفری است که مکلف است بطور

منظمه اخبار کیفری جراید فرانسه را بررسی و مراقبت نماید اخبار صحیح و دوراز تهییج

و تحریک در اختیار آنها قرارداده شود. برای آنکه طریق صحیح اعمال این برنامه جستجو

شود اخیراً کمیسیونی باشرکت گروهی از قضات و نمایندگان مطبوعات فرانسه تشکیل شده

بود تا با کمک فکری ارباب جرائد راه حلی برای درج صحیح اخبار و جلوگیری

از انتشار اخبار ناصواب و مغایر نظم قضائی و جلب همکاری بیشتر مطبوعات در این باره

بدست آید.

در ملاقاتهای متعددی که با قضات بخش قوانین کیفری مدیریت امور کیفری فرانسه رخ

داد از طرف هریک از قضات مزبور توضیحات مبسوطی در اطراف آن قسمت از قانون

اصلاح آئین دادرسی کیفری فرانسه مصوب ۱۷ژوئیه سال ۱۹۷۰ که با مر حقوق بشر ارتباط

و در قلمرو تخصص او بود داده شد. بنابراین توضیحات و با توجه به متن قانون مزبور میتوان

این اصلاحات را یکی از جهات ممیزه پیشرفت اساسی فرانسه در زمینه حقوق بشر

در سالهای اخیر قلمداد کرد. خطوط اصلی تغییراتی که طی قانون مزبور در آئین دادرسی

کیفری آن کشور رخ داده است عبارتند از:

۱- در مورد توقيف موقت متهمان و مراقبت قضائی آنان: طی اصلاحات مزبور عنوان توقيف

احتیاطی به عنوان ((توقيف موقت)) تغییر یافته، این تغییر بمنظور آن بوده تاجنبه استثنائی

وموقت بودن چنین بازداشتی یاد آور شده باشد. بر اساس این اصلاحات بازپرس

جز در صورتیکه تحقیقات وی باجهات امنیتی ایجاب نماید مجاز به توقيف موقت متهمان

با صدور قرارمنی بر مراقبت قضائی نیست.

مواردیکه طبق اصلاحات مزبور مراقبت قضائی قلمداد گردیده ۱۲ مورد از قبیل

موارد ذیر است:

عدم خروج از حوزه قضائی معین، عدم غیبت از اقامتگاه معین، عدم رفت و آمد به نقاط

معین، رفت و آمد انحصاری به نقاط معین، خودداری از ملاقات بالشخاص معین، عدم اقدام

برخی از فعالیتهای حرفه ای که متهم داشته و بمناسبت آن مرتكب بزه گردیده، تهیه و ثیقه

بمبلغ معینی که بازپرس میتواند آنرا بصورت اقساط قراردهد، در این حالت باید تاریخ

وفعات آنرا نیز معین کند.

در مورد جنحه در صورتی بازپرس میتواند مبادرت صدور قرار بازداشت موقت کند که

مجازات بزه انتسابی زائد بر دو سال بوده و توقيف متهم تنها وسیله حفظ دلائل و آثار مادی

بزه بوده یا موجب جلوگیری از اعمال فشار متهم نسبت به شهود یا تبانی او باشرکای بزه

انتسابی باشد یا هنگامی که توقيف مزبور برای حفظ نظم عمومی که بلحاظ ارتکاب آن بزه

مختل گردیده یا برای حفظ جان متهم یا برای پایان دادن بار تکاب بزه یا جلوگیری

از تجدید آن یا برای تامین حضور وی در مراجع قضائی ضرور باشد.

به صورت مدت این بازداشت نباید از چهار ماه تجاوز کند اگر پس از خاتمه مدت

مزبور تمدید آن ضرور باشد بازپرس باید ضمن صدور قرار مجدد جهات و علل تجدید را

تصویح کند. تجدید جزیکبار و برای بیش از چهار ماه جایزن است. (مواد ۱۳۷-۱۳۸) و ۱۴۴

مواد اصلاحی آئین دادرسی کیفری فرانسه)

۳- اzmقررات جالب اصلاحات اخیر آئین دادرسی کیفری فرانسه پرداخت غرامت بکسانی

است که پس از بازداشت موقت قرار منع تعقیب یا حکم برائت قطعی آنها صادر گردیده

و بر اثر بازداشت مزبور بآنها زیان آشکار غیر متعارف یا سنگینی وارد شده باشد. غرامت

مزبور تشخیص کمیسیونی مرکب از سه نفر از روسا یا مستشاران دیوانکشور پرداخت میشود)

( ماده ۱۴۹ آئین دادرسی کفری فرانسه )

پرداخت غرامت مزبور مانع شکایت علیه قاضی که باو نسبت تدلیس، فریب، سوءاستفاده،

خطای فاحش یا متناع از رسیدگی داده شده است نیست ، ( ماده ۵۰۵ آئین دادرسی مدنی

فرانسه )

۳- تمام قرارهای بازپرس باید طرف مدت ۲۴ ساعت بمthem و وکیل او و شاکی خصوصی

ابلاغ شود( ماده ۱۸۳) شکایت از تصمیمات بازپرس نزد دادگاه اتهامیه La chambre

طرح می گردد، این دادگاه بمنزله مرحله تجدید نظر یا پژوهشی بازپرسی d'accusation

است و در سطح دادگاه استان تشکیل میگردد. ضمنا در مواردی هم که بازپرس دلائل اتهام

را کافی بداند صدور قرار مجرمیت برای طرح قضیه در دادگاه جنائی بر اثر رسیدگی پرونده

های غیر قابل طرح و ناقص تلف شود.

بعقیده این جانب نقش این دادگاه و اهمیت آن در سیستم قضائی فرانسه و سویس (

دوکشور مورد مطالعه این جانب) آنطور که شایسته است در ایران شناخته نشده وبه میان

مناسب است که دادگاههای جنائی ایران با وجود تمام تلاش و کوششی که از طرف قضات

مبذول میشود تا این اندازه گرفتار پرونده های غیر موثر بوده از نقش اساسی خود دورافتاده

اند،

۴- در مورد جرائم جنائی در صورتیکه متهم آزاد باشد باید شب قبل از جلسه رسیدگی

زنданی شود (ماده ۲۱۵/۱ آئین دادرسی کیفری) پس از وصول پرونده بدادگاه رئیس

دادگاه جنائی باید شخصا با وسیله یکی از قضاط آن دادگاه از متهم زندانی درباره هویت

اوونیزاینکه آیا تصمیم دادگاه اتهامیه مبنی بر ارسال پرونده دادگاه جنائی با ابلاغ شده یانه

تحقیق کند (ماده ۲۷۲ و ۲۷۳ آئین دادرسی کیفری فرانسه).

۵- در آرا صادره، علاوه بر توصیف بزه انتسابی، باید متن قوانین مورد استناد درج گردد (ماده

۳۷۶ آئین دادرسی کیفری فرانسه). این امر مخصوصا در کانتون وو در سویس حتی درورد

جرائم بدقت مراعات میشود.

۶- پس از وصول پرونده بدادگاه جنحه هرگاه متهم بازداشت باشد و دادگاه ادامه آنرا

ضرور بداند میتواند با صدور قرار مستدلی آنرا تجدید کند. (ماده ۱۴۶۴ آئین دادرسی

کیفری فرانسه).

۷- مدتیکه پلیس قضائی مجاز است مظنونین را در بازداشت نگه دارد نوعاً بیست و چهار

ساعت است این مدت با تصمیم دادسرا یکبار قابل تمدید است. در مورد جرائم علیه امنیت

کشور این مدت ۴۸ ساعت است که تا ۵ روز قابل تمدید میباشد. در مورد مدتیکه مظنونین

در بازداشت پلیس قضائی میباشند و هنوز بمراجعت قضائی دادگستری معرفی نشده اند از

حيث ثبت مشخصات دقیق هر فرد بازداشت شده و علت بازداشت و تاریخ شروع و ختم

آن (باقید دقایق آن) و معاینه وی وسیله طبیب و ارسال نظم فهرستهای تنظیم شده تاقدامات

پلیس قضائی در اینمدت از هر حیث روش باشد و بتوان آنرا تحت مراقبت دائم قرارداد. این

مقررات از یک سو باعث میشود که امکان تجاوز حقوق کسانی که بازداشت شده اند

بحداقل ممکن کاهش یابد واز سوی دیگر این قبیل افراد نتوانند باشکایت واهی پلیس

قضائی را متهم تجاوز از قانون کنند.

در اینجا لازم است اشاره شود بازداشت مظنونین از طرف پلیس قضائی فقط درمورد

جرائمی است که کیفر آنها حبس باشد بنابراین در امور خلافی و جنحه هایی که جزای

آنها جریمه نقدی است امکان دست زدن بچنین بازداشتی وجود ندارد.

ب-دادسرا و دادگاههای پاریس یا پارکه حوزه سن از حیث وسعت و اهمیت و تعداد قاضی

وسازمان و تقسیمات آن در میان کلیه پارکه های فرانسه بیمانند است.

دادستان پاریس دارای سه نفر معاون و یک دبیر خانه کل مرکب از یک دادیار اول و دو

دادیار که امور عمومی مربوط باورا تحت نظر یکی از دادیاران اول و چند نفر دادیار اداره

میگردد. بطور کلی در مجموع سه قسمت پانزده دایره وجود دارد که هر یک عهده دار

انجام قسمتی از وظایف دادسرا میباشد و برای کلیه آنها شرح وظائف مبسوطی از طرف

پارکه تهیه شده چنانکه هر یک از قسمتها و دایرها مکلفند وظائف خود رادر محدوده ای

که در این شرح وظائف برای آنها تعیین شده انجام دهند: این تقسیم بندی و تهیه شرح

وظائف جنبه کاملاً داخلی داشته و ابتکارات دادسرا است و منظور از آن تقسیم کار

وایجاد تخصص بوده است و تا هنگام بازدید اینجانب از آن دادسرا نتیجه مطلوب از آن

حاصل شده بود. تعداد دادیاران دادسرای مزبور در حدود ۹۰ نفر است که در میان دوایر

مختلف تقسیم گردیده اند و در مواردی ممکن است دادیاری در دو دایر م مختلف با جام

وظیفه مشغول باشد و این بویژه در مورد دادیاران شرکت کننده در دادگاه جنحه بیشتر

صادق است زیرا این دادیاران ثابت نبوده و از میان دادیاران مجبور و کارآمد دوایر دیگر

بطور موقت تعیین می گردند. برای آنکه بوضع تقسیمات مزبور اطلاع بیشتری حاصل

گردد بطرز کاربرخی از دوایر مورد بازدید اشاره می گردد.

۱- پارکه کوچک: که طرز کار آن نظیر دایره ارجاع دادسرای تهران است و منظور از

تاسیس آن تعیین تکلیف سریع پرونده های جنحه ای مشهود واصل از پلیس قضائی و نیز

تعیین تکلیف کسانی است که همراه پرونده یا براساس دستورهای مقامات قضائی بدادسرای

جلب شده اند

پرونده های واصل باین بخش از دادسراه رگاه قابل طرح مستقیم در دادگاه باشد با تعیین

وقت و ابلاغ آن بمتهم و اخذ تصمیم درباره بازداشت با آزادی مطلق او از طرف دادیار

پرونده بدادگاه جنحه ارسال میشود. در غیر این صورت هرگاه قضیه محتاج رسیدگی باز پرس

باشد پرونده نزدیکی از معاونین دادستان که مأمور ارجاع پرونده ها ببازپرس است فرستاده

میشود.

در این بخش همواره یکی از دادیاران در حال کشیک است تا در مورد جرائم مشهود تعالیم

لازم را به پلیس قضائی بدهد و هنگام ضرورت تصمیم قضائی لازم اتخاذ کند.

۲- دایره کنترل تحقیق- وظیفه این دایره از هنگام ارجاع پرونده بازپرسی آغاز می گردد

و بالخذ تصمیم نهایی بازپرس نسبت به آن خاتمه می پذیرد. قضات این دایره جریان تحقیق

بازپرسی را تعقیب و وظائف دادستان را مدام که پرونده در بازپرسی مطرح است درمورد

قضیه مطروحه ایفا مینمایند.

وظیفه مذبورداری دوجنبه اداری آن که از سلسله مراتب اداری دادسراناشی میشود

وبراساس آن کلیه اطلاعات مربوط به جریان بازپرسی جمع آوری و در اختیار دادستان

شهرستان گذارده میشود تا او نیز از طریق دادستان کل اطلاعات مذبور را با اطلاع وزیر

دادگستری که بر دادسراه ریاست فائنه دارد برساند.

دوم جنه قضائی امر از قبیل طرح تقاضاهای پارکه نسبت بجریان پرونده است نظیر

درخواست بازداشت یا آزادی متهم از بازپرس یا تقاضای ارسال پرونده بدادگاه اتهامیه

برای ابطال تمام یا قسمتی از تحقیقات بازپرسی.

۳- دایره کنترل جلسات دادگاههای جنحه- وظیفه این قسمت از هنگام ارجاع پرونده

دادگاه جنحه شروع میشود و با صدور حکم از طرف آن دادگاه و خاتمه مهلت

پژوهشخواهی یا در صورت درخواست پژوهشی تاوصول پرونده بدادسرای کل پایان می

پذیرد.

قضات این دایره غیر از مسئول آن که یکی از دادیاران اول بطور ثابت میباشد از بین

قضات مجبوب و مطلع سایر دوایر برگریده میشوند. و متغیر میباشند. این قضات در دادگاهها

نقش فعالی دارند و علاوه بر مطالعه‌ی همه پرونده‌های روزانه و دفاع از نظریه دادسرایی

از خاتمه کارهای روزانه نیز فهرست کارهای مطروحه آن روز را با اعلام نیجه رسیدگی

هر یک از پرونده‌ها تهیه و در خاتمه وقت برئیس دایره تسليم و هرگاه درباره تصمیمات

دادگاه نظری داشته باشند باو اعلام مینمایند. رئیس دایره در صورتیکه لازم به بیند پرونده

های نوع اخیرالذکر را مطالبه و آنها را بررسی و در صورتیکه نسبت به تصمیم دادگاه نظری

داشته باشد یا مورد را قابل پژوهش بداند شخصاً تصمیم مقتضی درباره آن اتخاذ می‌کند.

بدینترتیب وظیفه این دایره از یک سوهم آهنگ کردن جریان پرونده‌های مختلف

در دادگاههای متعدد جنحه است و از سوی دیگر، بلحاظ مت مرکز بودن امر پژوهشخواهی

نسبت بکلیه پرونده‌های جنجه نزدیکنفر کوشش برای جلوگیری از صدور آراء متفاوت

در موارد مشابه می‌باشد. بعلاوه این امر باعث می‌گردد که درامر پژوهشخواهی سلیقه

واحدی حکومت کند و از وقوع تشتبه در آن و پژوهشخواهی‌های بیمورد جلوگیری گردد.

۴- دایره امور جنائی - وظیفه این دایره دادن تعالیم لازم به پلیس قضائی برای تعقیب جرائم

جنائی مشهور و تنظیم همه مسائل مربوط بروابط پارکه با پلیس قضائی است بمناسبت این

وظیفه است که مراقبت امر بازداشت مظنونین از طرف پلیس قضائی نیز وسیله این قسمت

انجام می‌شود بدینترتیب که پلیس مکلف است بطور مرتب صورت کلیه اشخاصی را که

بازداشت می‌کند با تعیین علت بازداشت و شروع و ختم آن باین دایره گزارش کند و اوراق

و دفاتری را که طبق قانون مکلف بتنظیم آنها شده در اختیار این واحد قراردهد دایره مذبور

با ملاحظه اوراق و دفاتر پلیس مراقبت می کند که از حدود اختیاری که قانون تعیین کرده

تجاوز نشود هرگاه از این حیث خطای مشاهده کند مامور خاطی را مورد تعقیب قرارمی

دهد.

۵- در قسمت سوم دادسرای پاریس بخشی است که عهده دار مراقبت امر بستری شدن

افراد مختل المشاعر در تیمارستانها و بیمارستانهای عمومی و خصوصی و صدور اجازه مبنی

بر بهبود و خروج آنها از این قبیل اما کن میباشد . بمناسبت این وظیفه متصدی این بخش

موظف است بطور مرتب تیمارستانها و بیمارستانهایی را که مجاز به بستری کردن این قبیل

بیماران میباشند سرکشی کند و مانع از آن گردد که کسی را برخلاف ترتیب مقرر در قانون

با این عنوان بستری و آزادی اورسلب نمایند یا بر عکس چنین بیماری را که هنوز بهبود

نیافته و خروج او از بیمارستان خطراتی برای جامعه تولید می کند آزاد سازند.

ضمن بازدید از قسمتهای مختلف دادسرای پاریس از شعبه باز پرسی یکی از باز پرسان

اول پاریس بنام آقای گلمیش نیز بازدید کردم و با او گفتگوهایی انجام دادم و در جریان

استماع آخرین دفاع از متهمی بجنایت شرکت جستم ..

طبق ماده ۵ آئین دادرسی کیفری فرانسه در این کشور باز پرسان ازمیان قضات دادگاهها

بترتیبی که قضات نشسته (قضات دادگاهها) از طرف شورای عالی قضائی تحت ریاست فائقه

رئیس جمهور فرانسه انتخاب می شوند برای مدت ۳ سال که قابل تمدید است برگزیده

می گردند و نسبت بدادسرام مستقل میباشند و دادستان بر آنها سلطه ای ندارد و داور بین

بازپرس و دادستان و مرجعی که حق چون و چادر باره کارهای بازپرس دارد هیئت اتهامیه

است که درسطح دادگاه استان تشکیل میابد.

حداکثر پروندهای موجود در شعبه بازپرسی آقای گلمیش که یکی از پرکار تیرین شعب

بازپرسی پاریس است دویست پرونده بود که تعدادی از آنها نیز بر حسب تقاضای شاکی

خصوصی ووکیل او از جریان رسیدگی خارج شده بود.

پروندهای شعبه بازپرسی کیفری فرانسه ارجاع چنین پروندهای نیز ببازپرسی ممکن است

بطوری که این جانب ناظربودم هنگام تحقیق از متهم واخذ آخرین دفاع ازوی منشی بازپرس

در اطاق بازپرس حضور یافت و گفتگوی بازپرس و متهم را ضمن پیشرفت تحقیق شخصا

بدون آنکه باو دیگته شود تلخیص و باماشین دردو نسخه تحریر می کرد و بازپرس باعتماد

به تسلط و تبحر او در تنظیم صور تمجلس بر احتی همه‌ی وقت خود را صرف گفتگو با متهم

می کرد.

در فرانسه براساس الزام قانونی بازپرس مکلف است ضمن بازجوئی در اطراف اتهام منتب

بمتهم و بموازات آن درباره جریان زندگی متهم و کیفیت تحصیل و کار و معیشت او و وضع

خانوادگی وی و نظرات اولیا و مریان او درباره وی تحقیق و برای آن پرونده جداگانه ای

تشکیل دهد. بدین ترتیب برای هر متهمی دو پرونده تشکیل میگردد که دریکی همه وجود

زندگی و شخصیت او منعکس است و در دیگری جریان و دلائل واقعه. آخرین اقدام قبل

از استماع آخرین دفاع اخذ نظر پرشک درباره وضع روحی متهم است که کسب آن در امور جنائی الزامی میباشد.

بازپرس قبل از احضار متهم برای بیان آخرین دفاع ضمن مطالعه این دو پرونده گزارش

روشنی از تاریخ زندگی و شخصیت متهم و جریان واقعه و کیفیت مداخله متهم در آن

و دلائل توجیه کننده امر تهیه می کند و هنگام استماع آخرین دفاع بدوانیجه تحقیقات

خود را درباره شخصیت او برای وی قرائت می کند و از ادله درباره صحت آن و اینکه آیا

نکته ای فروگذار شده یا نه استفسار می کند آنگاه گزارش خود را درباره واقعه برای او

میخواند و آخرین دفاع وی را می شنود. در این کشور بازپرس مکلف است همه ای

احتمالات را درنظر گرفته و هرگونه تحقیقی را که ممکن است دردادگاه مورد استناد

و توجه واقع شود بعمل آورده بطوریکه برای دادگاه کاری جز ارزیابی همان تحقیقات

و تایید یا رد استنتاج و نظر بازپرس نماند با این مناسب است که در کشور مذبور عبارت ((

قضات پیش ساخته شده) P refabrique مصطلح گردیده است .

تعداد بازپرسان پاریس قریب ۷۰ نفر است که ۲۲ نفر از آنها بازپرسان اول میباشند. از رویه

های بدیعی که دردادسرای پاریس مرسوم گردیده جنحه ای کردن امور جنائی است که

منوط بحصول توافقی بین بازپرس ، دادستان، شاکی خصوصی و متهم میباشد. این رویه

موجب می گردد قسمتی از پرونده های جنائی بجای دادگاه جنائی بسوی دادگاه های

جنحه جریان یابد درنتیجه نخست آنکه از تراکم امور دردادگاه جنائی کاسته میشود ثانیا

چون رسیدگی دادگاه جنحه با تشریفات کمتری صورت میگیرد پرونده ها سریعتر خاتمه می پذیرد.

همانطور که در بخش مربوط به اصلاحات آئین دادرسی کیفری اشاره بعمل آمد تنها مرجع

شکایت از کلیه تصمیمات بازپرس منجمله قراریازداشت موقت متهم ، خواه درامر جنائی

و خواه درامر جنحه ، دادگاه اتهامیه La chambre d' accusation میباشد. دادگاه

مذبور میتواند، رASA یا بر حسب شکایت دستور تسریع در انجام تحقیق و تکمیل پرونده را

بازپرس بدهد( ماده ۱۰۰ و ۲۰۲ آئین دادرسی کیفری فرانسه ) در صورت اقتضا درباره

انطباق تحقیقات بازپرس باقانون رسیدگی و آنرا تایید یا آنکه تمام یا قسمتی از آنرا باطل

اعلام کند، ( ماده ۲۰۶ آن قانون) پس از وصول پرونده از بازپرسی قرار منع تعقیب متهم یا

دستور طرح پرونده را در دادگاه جنائی صادر کند( مواد ۲۱۲ و ۲۱۵ آن قانون) بامور

بازپرسیهای حوزه خود نظارت نماید( ماده ۲۲۰ آن قانون) لااقل هر سه ماه یکبار از زندان

موقت حوزه خنود بازدید و درباره وضع زندانیان آن بررسی بعمل آورد( ماده ۲۲۲ آن

قانون) درباره استرداد مجرمین اظهار نظر کند و درامور پلیس قضائی مراقبت نماید.

بطوریکه ملاحظه میشود دادگاه مذبور با وظائف متنوعی که بعهده دارد در جریان امور

کیفری و مراقبت در صحت آن و انطباق آن با قانون بویژه درامر جنائی که دارای اهمیت

درجه اول است نقش عمده ای ایفا می کند و چون در فرانسه دادگاه جنائی باحضور هیئت

منصفه تشکیل می گردد دادگاه اتهامیه با مراقبتها خود مانع از طرح پرونده هایی که در آنها نقائصی وجوددارد در آن دادگاه عالی می گردد.

درجیان بازدید از پارکه پاریس از دادسرای کل حوزه سن نیز بازدید بعمل آمد دادسرای

مذبور که معادل دادسرای استان در ایران است تحت ریاست دادستان کل سن اداره میشود

و دارای یکنفر رئیس کل دفتر Secretaire general و ۲۱ نفوکیل عمومی Avocat

و ۳۲ نفر دادیار Substitut general است. دادیاران مذبور در سطحی پائین

ترازوکیل عمومی قراردارند و شرکت آنان در دادگاه هنگامی است که وکیل عمومی

معدور باشد برخی از وظائف و کلای عمومی دادسرای مذبور عبارتند از: حضور در جلسات

دادگاههای جنائي و استان - دادن تعالیم لازمه به دادستانهای شهرستانها، اظهار نظر درباره

عفو و بخسودگی و اعاده حیثیت، مراقبت در اجرای قانون در حوزه خود، نظارت در امور

پلیس قضائی (ماده ۳۸ آئین دادرسی کیفری فرانسه) و اجرای تعالیم وزیر دادگستری

از حیث سیاست فائقه بدادسراهای وزیر دادگستری هرگاه از وقوع جرمی اطاعی حاصل کند

دستور تعقیب آنرا از طریق دادستان کل مذبور صادر می کند.

پس از بازدید دادسرای مذبور، بشرحی که ذکر آن گذشت، براساس برنامه ای که تنظیم

شده بود از یکنفر رئیس و دو نفر مستشار تشکیل یافت که بالباس رسمی قضائی

حضور پیدا کردند منشی و مامور اجرانیز بالباس رسمی حاضر بودند. یکی از دادیارهای نیز

بالباس قضائی حضور داشت در آن روز چندین پرونده مطرح بود متهمان و کلای مدافع

آنان و درمواردی شاکی خصوصی حضور داشتند و به نوبت و بدون وقفه بکار آنها رسیدگی میشد. نکته قابل ذکر آنکه دردادگاه مزبور صور تمجلسی تنظیم نشد و پس از استعلاماتی که دادگاه بعمل آورد و مدافعت متهمان و وکلای آنها و توضیحات شاکی خصوصی و دادیار تصمیم لازم براساس مندرجات پرونده ورسیدگیهایی که بعمل آمده بود از طرف دادگاه اتخاذ گردید. بهمین مناسبت جریان دادرسی بسرعت طی شد بویژه آنکه درمورد هر پرونده قبل از طرف دادگاه خلاصه ای تهیه شده بود. پس از انجام دادرسی نسبت به تعدادی از پروندهای مطروحه تنفس طولانی تری اعلام و پس از تنفس دوباره دادگاه بهمان ترتیب تشکیل یافت. ترتیب رسیدگی دادگاه جنائی نیز که با حضور هیئت منصفه تشکیل شده بود از حیث شفاهی بودن رسیدگی دادگاه جنائی نیز که با حضور هیئت منصفه تشکیل شده بود از حیث شفاهی بودن رسیدگی و سایر ترتیبات تفاوتی بارسیدگی دادگاه جنحه نداشت. رسیدگی پژوهشی نسبت با حکام دادگاههای جنحه بعهده شعب دادگاه استان سن محول است. تعداد شعب این دادگاه اعم از مدنی و کیفری بالغ بر ۲۳ شعبه است که هریک از آنها از دویاسه شعبه فرعی تشکیل میشود. شعب فرعی مزبور در ایام هفته بتناوب منعقد می گردد علاوه بر شعب مزبور در این دادگاه سه شعبه دادگاه اتهامیه و یک شعبه اختصاصی وجوددارد. ماموریت شعبه اخیر الذکر منحصر است بررسیدگی نسبت بسلب مالکیت اشخاص درمورد املاک مورد نیاز سازمانهای دولتی. شعب دیگر دادگاه استان نیز تخصصی بودند و پرونده ها براساس تخصصی با آنها ارجاع میشد.

نکته جالب آنکه طبق رویه و سنت جاری درباریس وقت قضات دادگاهها در ساعات قبل

از ظهر بمطالعه پرونده ها و سوابق و قوانین و رویه ها و کتب حقوقی در کتابخانه های متعدد

کاخ دادگستری صرف میشود و جلسات دادگاهها از ساعت ۲ بعد از ظهر تشکیل می گردد

و تا دیر وقت ادامه میابد.

امر کتاب و کتابخانه در دادگستری فرانسه اهمیت فوق العاده ای دارد علاوه بر آنکه در دفتر

کاره رقاضی و در هر اطاق دادرسی کتابخانه کوچکی از انواع مجموعه های قوانین و رویه

های قضائی وجود دارد، در کاخ دادگستری پاریس پنج کتابخانه بزرگ موجود است

که یکی از آنها اختصاص به قضات دیوانکشور یافته است.

بازدید انجانب از دیوانکشور فرانسه طی دوروز انجام گردید. یک روز براهنمایی رئیس

کل دفتر دیوانکشور از قسمتهای مختلف آن مانند: مرکز اسناد، کتابخانه، اطاقهای وسیع

و مجلل و پر همینه ای که برای تشکیل جلسات شب آن تخصیص یافته بازدید بعمل آمد

وروز دیگر در یکی از شعب مدنی دیوان مزبور حضور یافتم و در جریان رسیدگی به پرونده

های مطروحه در آن شرکت جستم.

قسمتی از کاخ دادگستری فرانسه که بدیوانعالی کشور اختصاص یافته قدیمی ترین و مجلل

ترین بخش کاخ مزبور است که خود یکی از آثار تاریخی آن کشور بشمار می رود. سقفهای

بلند و گچ بری شده ای مزین به پرده های نقاشی، انواع مجسمه های بی نظیر و جالب که

در گوشه های اطاقها و راهروها چیده اند، آرامش و سکونی که در راهروهای طولانی

ومفروش آن حکومت می کند همه نشانه‌ی اهمیتی است که برای این عالیترین مرجع

قضائی و مفروش آن حکومت می کند همه نشانه‌ی اهمیتی است که برای این عالیترین

مرجع قضائی در آن کشور قائل میباشد.. هر یک از شعب دیوانکشور، برای تشکیل جلسات

خود یکی از اطاقهای قدیمی وسیع ورفع مذبور را بطور انحصاری در اختیار دارد.

تنها شعبه‌ای که از این مزیت محروم مانده شعبه اجتماعی C hambre sociale میباشد

که تاریخ تاسیس آن بالنسبه جدید است و برای آن اطاق وسیعی بسبک جدید و یا تزئینات

نو ساخته و تمام اطراف آن راقسه‌های کتاب قرارداده اند.

دیوانکشور فرانسه مرکب از ۵ شعبه مدنی و یک شعبه کیفری میباشد و جمعاً علاوه بر رئیس

کل ودادستان کل ووکیل عمومی اول دارای ۶ رئیس شعبه، ۷۷ مستشار، ۹

مستشار تحقیق Conseiller sociale میباشد که تاریخ تاسیس آن بالنسبه جدید است

و برای آن اطاق وسیعی بسبک جدید و با تزئینات نو ساخته و تمام اطراف آن راقسه‌های

کتاب قرارداده اند.

دیوانکشور فرانسه مرکب از ۵ شعبه مدنی و یک شعبه کیفری میباشد و جمعاً علاوه بر رئیس

کل ودادستان کل ووکیل عمومی اول دارای ۶ رئیس شعبه، ۷۷ مستشار، ۹ مستشار تحقیق

C onseiller referendaire و کیل وکیل عمومی است . شعب مدنی تخصصی

میباشد.

شغل مستشار تحقیق از مشاغلی است که اخیراً بمحب قانون سال ۱۹۶۷

در دیوانکشور فرانسه ایجاد گردیده. صاحبان این مشاغل از میان کسانی برگزیده میشوند که

دارای ذوق تحقیق بوده و در سطحی باشند که بتوان روئسای دادگستریهای استانهار از میان

آنها برگزید مستشاران تحقیق درانتهای ردیف سایر مستشاران در جلسات رسیدگی شعب

دیوانکشور بعنوان عضو ثابت شرکت و گزارش پرونده هایی را که با آنها ارجاع شده تهیه

و آنرا مطرح و درباره مسائل مطروحه باستناد سوابقی که مطالعه کرده اند - توضیحاتی بیان

میکنند و نظر می دهند . نظر آنان صرفا مشورتی است ولباسی که این مستشاران در جلسات

میپوشند لباس رسمی مستشاران دادگاه استان است. با آنکه در اسلوب قضائی فرانسه

وبطور مطلق قانون حکومت می کند مع الوصف نباید در کنار آن ، اهمیت نقشی را که رویه

قضائی بعده دارد فراموش کرد. از این و در دیوانکشور فرانسه اداره ای بعنوان مرکز اسناد

ومطالعات -

Le service de documentation et d' etudes de la cour de cassation

تحت نظر رئیس دیوانکشور تاسیس یافته که وظیفه آن جمع آوری مطالب تحقیقی لازم

برای کارهای دیوانکشور و مبادرت به بررسیهای ضرور میباشد.

این مرکز بقصدی یکی از مستشاران دیوانکشور و همکاری چند نفر مستشار تحقیق و دادیار که

همگی با کسب نظر دادستان کل از طرف رئیس کل دیوانکشور و مبادرت به بررسیهای

ضرور میباشد.

این مرکزبقصدی یکی از مستشاران دیوانکشور و همکاری چند نفر مستشار تحقیق ودادیار که همگی با کسب نظردادستان کل از طرف رئیس کل دیوانکشور تعیین می گردند اداره گردنداداره میشود.

این مرکزبقصدی یکی از مستشاران دیوانکشور و همکاری چند نفر مستشار تحقیق ودادیار که همگی با کسب نظردادستان کل از طرف رئیس کل دیوانکشور تعیین می گردند اداره گردنداداره میشود.

در این مرکز مجموعه ای از فیشها که آنها را بر حسب عناوین آنها طبقه بندی می کنند متضمن عناوین تمام آرایی که در دیوانکشور صادر میشود و بولتنی از آرایی که بر حسب پیشنهاد رئیس هر شعبه مقتضی است نشر یابند فراهم می گردد. ضمناً در هر یک از جلسات شعب دیوانکشور دونفر از اعضای این مرکز شرکت و از نظرات بیسابقه وابتكاری و جالب یادداشت تهیه و بآن مرکز تسلیم می کنند. فیشهایی که در مرکز مذبور تهیه میشود بنحوی است که بتوان از آنها ، علاوه بر بهره های دیگر ، در ماشینهای کامپیوتر بهره گرفت.

همانطور که اشاره بعمل آمد توفیق شرکت در یکی از جلسات شعبه ای که محصول رسانیدگی پیدا کننده اموال غیر منقول در دیوانکشور فرانسه بود نصیبم گردید . تعداد قضایی که در دادگاه حضور داشتند سیزده نفر بود که دونفر از آنها قاضی تحقیق بودند و همگی لباس قضائی بتن داشتند ( بموجب ماده ۸ قانون ژوئیه سال ۱۹۶۷ حضور حداقل ۷ نفر از مستشاران دارای حق رای برای رسمیت جلسه ضروراست ) آقای وکیل عمومی نیز بالباس

قضائی حضور داشت. دربرابر هریک از قضات پوشه ای دیده میشد که در آن گزارشها ی تکثیر شده همه ی پرونده هایی که باید در آن روز درباره آنها رسیدگی بعمل آید قرار داشت. تعداد گزارشها بالغ بر ۴ فقره بود. نخستین پرونده مربوط بفرجامخواهی از حکمی بود منی بر مسئولیت قراردادی مقاطعه کاری که ساختمان مورد قرارداد خود را در سطحی خطرناک در مسیل بدون درنظر گرفتن ارتفاع لازم احداث کرده بود.

پس از رسمیت جلسه و کلای طرفین بداخل اطاق احضار شدند. نخست مستشاری که گزارش امر را تهیه کرده بود آن را قرائت کرد آنگاه وکیل فرجامخواه درباره ایراد مروزمان ده ساله که عنوان کرده بود توضیحاتی داد و در مقابل، وکیل فرجامخواسته ضمن اداء توضیحاتی اظهار داشت که در امثال مورد مروزمان سی ساله جاری است. سپس وکیل عمومی نظر خود را مبنی بر عدم جریان مروزمان مطرح ساخت. و کلای طرفین مجدداً توضیحاتی دادند و به آرایی که قبل از صادر شده بود استناد کردند و از جلسه خارج شدند پس از آن مشاوره و تبادل نظر بین مستشاران آغاز گردید. پس از اداء توضیحاتی از طرف برخی از آنان سرانجام رئیس جلسه اعلام رای کرد و بترتیب هر کس رای خود را شفاهای بیان داشت. نتیجه رای آن بود که قضیه مطروحه تابع مروزمان ده ساله است ولی چون از تاریخ اتمام ساختمان تاریخ طرح دعوی ده سال نگذشته قضیه مشمول مروزمان نیست بنابراین فرجامخواهی رد شد و فرجامخواه بپرداخت جریمه ای محکوم گردید و این از قواعد جالبی است که در دیوانکشور فرانسه هر گاه فرجامخواهی رد شود فرجامخوانده

بشخصیص شعبه رسیدگی کننده پرداخت جریمه ای محکوم می گردد و همین امر مانع

طرح شکایتها بیمورد فرجامی میشود.

دراینجا باید افزود، ترتیب حضور و جلوس در جلسات رسمی دیوانکشور فرانسه بترتیب

اقدامیت ورودیخدمت است و در هر شعبه کسیکه از سابقه خدمت بیشتری نسبت بقیه

برخوردار است به عنوان Doyen خطاب میگردد و احترام خاصی بهره مند میباشد هنگام

رای گیری ابتدا آنکه گزارش تهیه دیده نظر خود را بیان می کند آنگاه بترتیب آنکه سابقه

اش بیشتر است رای می دهد سرانجام رئیس نظر خود را اعلام میدارد.

پس از اخذ تصمیم درباره پرونده اول بلافاصله پرونده های دیگر مطرح شد. در مورد بقیه

پرونده ها چون طرفین حضور نداشتند جریان کارها بسرعت طی میشد خاصه آنکه علاوه

بر گزارش پیش نویس تصمیم نیز از طرف تنظیم کننده گزارش تهیه شده بود.

در هر مورد پس از خواندن گزارش و پیش نویس رای واستماع اظهارات موافق و مخالف

و بررسی دلائل و آراء مشابه سابق الصدور و احيانا حک و اصلاح یا تغییر پیش نویس رای

نهایی اتخاذ می گردید و هیچگونه وقفه ای و تاخیری در طرح پیاپی پرونده ها رخ نمیداد.

چون جلسه بطور دقیق ساعت ۲ بعد از ظهر تشکیل و کارها آغاز شد در ساعت

چهار و یک‌چهارم رئیس دادگاه یک ربع تنفس اعلام داشت و همگی قضات اطاق دادرسی

را برای استراحت مختصر ترک کردند و به اطاقی که در آن وسائل پذیرائی از آنها مهیا بود

رفتند. در این فاصله با رئیس دادگاه که مردی سالخورده و بحد کمال متین و مودب و فروتن

بود توفیق گفتگویی بین الاشترین دست داد. ساعت چهار و نیکدوم آقای رئیس باطاق

دادرسی باز گشت همه مستشاران و آقای و کیل عمومی نیز متابعت ازاو در اطاق دادرسی

حضور یافتند و کارباهمان آهنگ و نظم پیش از تنفس ادامه یافت.

ب- شورای دولتی فرانسه- آخرین مرحله‌ی تحقیق اینجانب در کشور فرانسه حضور

ومطالعه درسازمانهای شورای دولتی آن کشور بمدت یک هفته بود. این شوری از

سازمانهای مهم و موثر دولت فرانسه است که تاریخ آن از شورای سلطنتی پیش از انقلاب

کبیر فرانسه آغاز گردیده، در دوره انقلاب استوار مانده، پس از آن صورت نکامل پذیرفته

واینک با آن درجه از عظمت واستحکام و کمال رسیده که تصور دمکراسی فرانسه بدون آن

دشوار است. کاخ عظیمی که این شورا قریب یکصد سال است در بخشی از آن مستقر

میباشد از آثار تاریخی بسیار جالب پاریس است که قریب سیصد سال پیش ساخته شده واز

پیش از انقلاب کبیر فرانسه تا حال همچنان با همان درخشندگی واستحکام، باقی مانده است

. مستشاران شورای دولتی و سایر کسانی که در آن مرجع دراخد تصمیم مشارکت دارند

بعض اداری موسوم میباشند. با آنکه سرنوشت این قضات در آن کشور که مهد قانون

نوشته و محل صدور این متاع به سراسر گیتی است، نه در قانون بلکه بر اساس عرف و روایه

تعیین میشود و با آنکه همه آنها بمرجعی که یکی از سازمانهای دولتی محسوب میشود

وابسته میباشند استقلال آنان در اظهار عقیده و رای واستحکام و اهمیت مقام آنان بهمان پایه

ای است که قضات دادگستری فرانسه از آن بهره مند میباشند

چنانکه این قصاصات اداری بر حسب عرف غیرقابل تغییر میباشند و ارتقاء منقام آنان نیز صرفا

بترتیب اقدامیت سابقه است.

ریاست شوری با نخست وزیر کفالت آن با وزیر دادگستری و اداره ای امور آن بعده

معاون او است اعضای آن که بالغ بر ۲۶۸ نفر میباشند از نظر سلسله مراتب اداری درسه طبقه

مستشاران، مخبران شورای دولتی و محققان قرار گرفته اند و چون همگی آنها با شرائط

تقریباً واحد و هماهنگ بخدمت وارد و در کارورزیده میشوند و با شور و علاقه یکسان امور

محوله را انجام می دهند ارتقاء و پیشرفت آنان نیز بترتیب از محقق به مخبری و سپس

مستشاری تنها بر اساس مدت خدمت آنان صورت میگیرد.

از این گذشته همواره این امکان فراهم است که شخصیتهای واجد صلاحیت

کشور در سطوح مختلف بخدمت شورای دولتی وارد شوند و تجارت خود را در طریق حل

مسائل مطروحه در آن بکار گیرند.

بدین ترتیب طول خدمت هر کس در شوری معیار تعیین کننده مقام و موقعیت حتی محل

جلوس او در جلسات رسمی است.

صلاحیت شورای دولتی دو گونه است : صلاحیت مشورتی و صلاحیت ترافعی

صلاحیت مشورتی : عمدۀ ترین صلاحیت مشورتی شورای دولتی فرانسه بررسی و نقد

طرحهای قوانین فرانسه است این صلاحیت علاوه بر آنکه ریشه تاریخی طولانی دارد

بر اساس اصل ۳۹ قانون اساسی فرانسه است که در آن چنین مقرر شده (( طرحهای قانونی

پس از جلب نظر شورای دولتی درهیئت دولت مورد بررسی و شور واقع میشود)) براین

اساس است که همه سازمانهای دولتی طرحهای قانونی خود را برای بررسی نهائی آن شورا

ارسال میدارند و سرانجام آنچه از طرف دولت فرانسه بمجمع ملی آن کشورداده میشود

طرح منقحی است که شورای دولتی آنرا باروش خاص خود، بادرنظر گرفتن سوابق امر

وقایین مشابه و اصول متخذم درکشور، بادقت نظر فوق العاده ای بررسی و در جلسه عمومی

خود مورد تصویب قرارداده است.

بررسی و اظهارنظر درباره طرحهای آئین نامه ها و مقررات اداری نیز در صلاحیت مشورتی

این شورا است بعلاوه دستگاههای دولتی برای حل مسائل و معضلات امور نظری خود باین

شورا مراجعه می کنند.

پاسخی که از طرف شورا با استعلامات آنان داده میشود نوعاً بعنوان آخرین راه چاره

پذیرفته میشود و با آن عمل میگردد. این استعلامات و پاسخهای آگاهی عموم

انتشار نمیابند و علت، بنابتوضیحی که یکی از نخست وزیران فرانسه در پارلمان آن کشور بیان

کرده، انست که فرجام این پاسخها در عمل و روشن دولت در مقابل آنها روشن نیست.

علاوه بر مرتب مزبور شورای دولتی طی گزارش سالانه خود توجه حکومت را باصلاحاتی

که در مقررات قانونی، این نامه ای واداری ضرور احساس می کنند جلب مینماید.

صلاحیت ترافعی شورای دولتی- این صلاحیت از حیث نتایجی که برآن مترتب است

وازن نظر قطعیت تصمیمات شوری باصلاحیت مقامات قضائی و دادگستری مشابه است

بهمین مناسبت مرزبین صلاحیت دادگستری و صلاحیت ترافعی شورای دولتی به شورای

تعیین شده و رویه های متعدد بمور تو انته ضوابطی برای تشخیص آن ایجاد کند. این

روبرای حل اختلافاتی که ممکن است بین دستگاه قضائی و شورای دولتی رخ دهد سازمان

خاصی تحت عنوان دادگاه اختلاف دارای ۸ عضو که چهار نفر از آنها از بین مستشاران

دیوانکشورو چهار نفر دیگر از بین مستشا ران شورای دولتی برگزیده می شوند پیش بینی شده

است. این دادگاه تحت ریاست وزیر دادگستری تشکیل می شود و به حل اختلاف بین این

دو سازمان مبپردازد.

صلاحیت ترافعی شورای دولتی چند گونه است: رسیدگی بشکایات علیه مقامات

وسازمانهای دولتی در مورد تجاوز از حدود اختیار خود دروضع مقررات و آئین نامه ها

و اتخاذ تصمیمات اداری اعم از آنکه اختیار مزبور بر اساس مقررات موضوعه بوده یا طبع

کار آنها آنرا ایجاب می کرده است. در چنین شکایاتی شورای بعنوان نخستین و آخرین مرحله

رسیدگی و تصمیم قطعی و قابل اجرا اتخاذ می کند.

رسیدگی پژوهشی نسبت بآراء و تصمیمات دادگاههای اداری سراسر فرانسه و شورای

ترافعی که مربوط بسازمانهای فرانسه در موارء بحارت است.

رسیدگی فرجامی نسبت به تصمیمات دیوان محاسبات و شورای عالی فرهنگ و هیئت

مرکزی کمکهای اجتماعی و شورای ملی امور صنفی وغیره.

دراينجا بيمناسبت نیست اشاره شود که صلاحیت دادگاههای اداری فرانسه تنها رسیدگی

بخلافات مستخدمین نیست بلکه علاوه بر اين واجد صلاحیتهاي دیگري، نظير صلاحیتهاي

شوراي دولتي، در حوزه خود ميشناسد از آنجمله: اظهارنظر مشورتى نسبت با استعلامات

مقامات محلی - رسیدگی بشكایت عليه فرمانداران و سایر مقامات محلی در مورد

تجاوز از حدود اختیارات خود و نسخ مقرراتی که در محل با تجاوز از حدود اعتبار وضع

بشد.

شوراي دولتي فرانسه داراي يك بخش امور ترافعی مرکب از ۹ شعبه و چهاربخش وراداري

است.

اصولاً امر صدور حکم به هیئتی متشكل از اعضاء هر شعبه محول است ولی درواردی که

مشكل خاصی در بين بوده یا قضيه بيسابقه باشد یا بمنظور ايجاد وحدت رویه اين امر به

هیئت عمومی بخش امور ترافعی یا به هیئت خاصی مرکب از تعدادی از اعضای آن محول

ميگردد. وظيفه شعب اين بخش بررسی مقدماتی امر تهيه دلائل و مستندات و فراهم ساختن

مقدمات صدور حکم است.

در بخشهاي امور اداري تقسيم کار معمول است بنحوی که امور هر يك وزارت تخانه هاي

فرانسه خود بخود ببخش معيني ارسال ميشود جز در موردی که امر مربوز بدو وزارت تخانه شد

که امور آنها بدو بخش مختلف محول است که در اين صورت قضيه در هیئتی مرکب

از اعضای آن دو بخش مطرح ميگردد.

در دوران مطالعه اینجانب درشورای دولتی فرانسه امکان شرکت دریکی از شعب سه بخش

امور ترافعی و نیز شرکت در جلسه عمومی آن شوری برایم فراهم گردید. ریاست جلسه

عمومی مذبور رامعاون و سرپرست شورای عالی بعده داشت و موضوع مطروحه در آن

بررسی نهائی طرحی قانونی بود که درمورد آن از طرف یکی از بخش‌های اداری شوری

بررسی مقدماتی انجام و طرح اصلاح شده ای تهیه شده بود.

دفاع از این طرح را رئیس آن بخش امور اداری که طرح دولت در آن مورد نقد و بررسی

اصلاح قرار گرفته بود بعده داشت و به پرسش‌ها و ایرادات حاضرین پاسخ می‌گفت

وبراساس نظراتی که ابراز واژ طرف اکثریت پذیرفته می‌شد اصلاحاتی در طرح صورت

می‌گرفت.

پس از استماع توضیحات موافق و مخالف و خاتمه رسیدگی نسبت بمجموع طرح از طرف

رئیس جلسه اعلام اخذ رای نهائی شد و کلیه حاضریت که منحصر از مستشاران بودند با

قیام و قعود نظرنگاری خود را درباره آن ابراز داشتند و طرح با کثریت تصویب رسید نکته

جالب آنکه بر حسب توضیح دیرکل شوری که حضور وی در جلسه عمومی

مذبور بمنظور ثبت و اعلام نتیجه بررسی و اظهار نظر شوری ضرور بود در جریان طرح

مذبور با وجود علاقه شدید دولت بتسریع در بررسی آن مراعات همه اصول عمل آمده

و درباره آن از طرف همه سازمانهایی که باید در امثال مورد نظر دهنده بررسی و اظهار نظر

شده بود.